## ARTICLE III

Articles the growth, produce or manufacture of Canada or Hayti shall, after country, be exempt from all internal taxes, after Articles the growth, produce or manufacture of small, after importation into the other country, be exempt from all internal taxes, fees importation into the other or higher than those payable on like articles of nations other or higher than those payable on like articles of nations. importation into the other country, be taking in the interest taxes, fees charges or exactions other or higher than those payable on like articles of national

origin or any other foreign origin.

n or any other foreign origin.

The provisions of this Article in regard to the granting of national treatment.

The provisions of this Article in regard to the granting of national treatment. The provisions of this Article in regald to the present in force in Hayti relative to native products shall not apply to the laws now in force in Canada who is consistent to the laws now in the laws now in the laws now in the laws now in the la to native products shall not apply to the laws now in force in Canada whereby to excise duty on cigarettes, nor to the laws now in force in Canada whereby to excise duty on cigarettes, nor to the lawrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject leaf-tobacco, spirits, and the su leaf-tobacco, spirits, beer, malt and mait system applicability to goods produced to special taxes, nor shall they affect the applicability to goods produced to special taxes, nor shall they affect the applicability to goods produced to special excise taxes imposed by virtue of exists. to special taxes, nor shall they affect the applicability to goods produced or manufactured in Hayti of special excise taxes imposed by virtue of existing provisions of the Special War Revenue Act. In these respects, however, most provisions of the special war respects and apply. favoured-nation treatment shall apply.

## ARTICLE IV

In the event that Canada or Hayti establishes or maintains a monopoly for In the event that Canada or Hayd established commodity or grants exclusive the importation, production or sale of a particular commodity or grants exclusive the importation, production or sale of a particular commodity or grants exclusive the importation, production or safe of a part more agencies to import, produce privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, to one or more agencies to import, produce or privileges, formally or in effect, the contract of the country establishing or privileges. privileges, formally or in effect, to one of the country establishing or main sell a particular commodity, the Government of the country establishing or main sell a particular commodity, the Government of main sell a particular commodity, or granting such monopoly privileges, agrees that taining such monopoly or agency the commerce of the commerc taining such monopoly, or granting such monopoly or agency the commerce of the respect of the foreign purchases of such monopoly or agency the commerce of the respect of the foreign purchases of such monopoly or agency the commerce of the respect of the foreign purchases of such monopoly or agency the commerce of the respect of the foreign purchases of such monopoly. respect of the foreign purchases of such monopoly or other country shall receive fair and equitable treatment. To this end it is agreed other country shall receive fair and equitable treatment. other country shall receive fair and equitable treatment. To this end it is agreed other country shall receive fair and equitable treatment. To this end it is agreed other country shall receive fair and equitable treatment. To this end it is agreed other country shall receive fair and equitable treatment. To this end it is agreed other than a greed other treatment. To this end it is agreed that in making its foreign purchases of any product such monopoly or agency will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, such as price, quality, marketa, will be influenced solely by those considerations, and the price of the pr bility, and terms of sale, which would obtain by a private commercial enterprise interested solely in purchasing such product on the most favourable terms. ARTICLE V

If the Government of either country shall establish or maintain, directly or foreign exchange, it shall administer such If the Government of either country or indirectly, any form of control of foreign exchange, it shall administer such continuous indirectly, any form of control of commerce of the other country. indirectly, any form of control of foreign examples of the other country will be trol so as to insure that the nationals and commerce of the other country will be granted a fair and equitable share in the allotment of exchange.

ted a fair and equitable share in the wailable for commercial transactions, it with respect to the exchange made available for commercial transactions, it With respect to the exchange made available guided in the administration agreed that the Government of each country shall be guided in the administration agreed that the Government of foreign exchange by the principle that, as is agreed that the Government of each country by the principle that, as nearly tion of any form of control of foreign exchange by the principle that, as nearly tion of any form of control of foreign exchange which is allotted as may be determined, the share of the total available exchange which is allotted as may be determined, the snare of the total as allotted to the other country shall not be less than the share employed in a previous to the establishment of any exchange contrators to the other country shall not be less than the stablishment of any exchange control for representative period prior to the establishment of any exchange control for representative period prior to the establishment of any exchange control for representative period prior to the establishment of any exchange control for the establishment of any exchange control for representative period prior to the establishment of any exchange control for the establishment of the exchange control for the establishment of the establishm representative period prior to the establishment of such other country the settlement of commercial obligations to the nationals of such other country.

The Government of each country shall give sympathetic consideration to any The Government of each country state of the applications which the other Government may make in respect of the applications which the other Government may make in respect of the applications which the other Government may make in respect of the applications. tion of the provisions of this Article. 

In the event that the Government of either country adopts any measure In the event that the Government with the terms of this Agreement, is which, even though it does not conflict with the terms of this Agreement, is which, even though it does not comment to have the effect of nullifying considered by the Government of the other country to have the effect of nullifying considered by the Government of the Agreement, the Government which has adopted any or impairing any object of the Agreement, the Government which has adopted any or impairing any object of the Agreement, the Government which has adopted any or impairing any object of the Agreements and proposals as the other such measure shall consider such representations and proposals as the other such measure shall consider such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations and proposals as the other such measure shall consider the such representations are such representations. such measure shall consider such representations a mutually satisfactory adjust. ment of the matter. 10008 3 9b 109111919 ons les avantages impartis à un Etat tiers.